Porównanie tłumaczeń Księga Sędziów 5:30

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | Pewnie zdobyli i teraz dzielą łupy:\* Na męską głowę jedno lub dwa łona, łup z barwionych – dla Sisery – (tkanin), łup z barwionych tkanin haftowanych, z farbowanych (i) podwójnie tkanych na karki łupiących!\*\*[[1]](#footnote-2)1)[[2]](#footnote-3)2) |

1. 1) Lub: Czyż nie zdobyli i nie dzielą łupu? [↑](#footnote-ref-2)
2. 2) łupiących : wg MT: łupu, ׁשָלָל . [↑](#footnote-ref-3)